

**Medlemsstaternes oplysninger om statsstøtte ydet i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 70/2001 af 12. januar 2001 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder**

(2003/C 148/07)

(EØS-relevant tekst)

**Sag nr.:** XT 58/01

**Medlemsstat:** Forbundsrepublikken Tyskland

**Region:** Freistaat Sachsen

**Støtteordningens navn eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte:** Dele af »direktiver om støtte til mindre næringsdrivende (Mittelstandsförderung) — forbedring af virksomhedernes ydeevne«:

1. intensiv rådgivning/coaching
2. eksportrådgivning
3. messer
4. samarbejde
5. støtte til produktdesign
7. miljøforvaltning

**Retsgrundlag:** §§ 23 und 44 der Haushaltsordnung des Freistaates Sachsen (Vorläufige Sächsische Haushaltsordnung — SäHO) vom 19. Dezember 1990 (SächsGVBl. S. 21); geändert durch Art. 13 des Gesetzes vom 14. Dezember 2000 (SächsGVBl. S. 613, 616) sowie Vorläufige Verwaltungsvorschriften des SMF zu § 44 SäHO in der jeweils gültigen Fassung

**De planlagte årlige udgifter i henhold til ordningen eller den samlede individuelle støtte, der er ydet virksomheden:** 16 mio. EUR

**Maksimal støtteintensitet:** 50 %

**Gennemførelsestidspunkt:** 15.7.2001

**Støtteordningens eller det individuelle støtteprojekts varighed:** Indtil 31.12.2008 henholdvis indtil de indsendte retningslinjer er godkendt

**Støttens formål:** Støtte til SMV ved at forbedre deres ydeevne og hjælpe dem med at få den nødvendige rådgivning

**Berørte sektorer:** Ikke landbrug

**Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten:** Med hensyn til støtteforanstaltning 1, 3, 4 og 8:

Sächsische Aufbaubank GmbH  
Pirnaische Straße 9  
D-01069 Dresden

Med hensyn til støtteforanstaltning 5 og 7, afhængig af regional kompetence:

Regierungspräsidium Chemnitz  
Altchemnitzer Straße 41  
D-09105 Chemnitz

Regierungspräsidium Dresden  
Stauffenbergallee 2  
D-01099 Dresden

Regierungspräsidium Leipzig  
Braustraße 2  
D-04107 Leipzig

**Sag nr.:** XS 70/02

**Medlemsstat:** Forbundsrepublikken Tyskland

**Region:** Delstaten Bremen

**Støtteordningens navn eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte:** LIP 2000, Landesinvestitionsförderprogramm (delstatens program for støtte til investeringer)

**Retsgrundlag:** §§ 23, 44 Haushaltsordnung der Freien Hansestadt Bremen

**De planlagte årlige udgifter i henhold til ordningen eller den samlede individuelle støtte, der er ydet virksomheden:** De budget- og finansieringstildelinger, der er oplyst til Kommissionen, forbliver uændrede. For perioden 2002-2006 inkl. midler til D-støtteområdet under »Gemeinschaftsaufgabe« andrager de 26,0 mio. DEM om året (= ca. 13,3 mio. EUR)

**Maksimal støtteintensitet:**

1. Investeringsstøtte: 15 % til små virksomheder, 7,5 % til mellemstore virksomheder
2. Støtte til rådgivningsvirksomhed: 50 % (højest 30 000 DEM)

**Gennemførelsestidspunkt:** 8.7.2002

**Støtteordningens eller det individuelle støtteprojekts varighed:** 31.12.2006

**Støttens formål:** Investeringsstøtte til skabelse og sikring af varige arbejdspladser, rådgivning til SMV

**Berørte sektorer:** Støtteordningen omfatter principielt alle økonomiske sektorer under overholdelse af de særlige støtte-regler, der gælder inden for visse sektorer (jf. pkt. 1.4 og bilag 6, s. 2, i det forelagte støtteprogram)

**Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten:** Fra de af delstaten Bremen belånte selskaber:

For byen Bremen:

WfG Bremer Wirtschaftsförderung GmbH  
Kontorhaus am Markt  
Langenstraße 2-4  
D-28195 Bremen

For byen Bremerhaven:

BIS Bremerhavener Gesellschaft für Investitionsförderung und Stadtentwicklung mbH  
Am Alten Hafen 118  
D-27568 Bremerhaven

**Sag nr.:** XS 79/02

**Medlemsstat:** Det Forenede Kongerige

**Region:** West Midlands mål 2

**Støtteordningens navn eller navnet på den virksomhed, der modtager individuel støtte:** Telford/Wolverhampton High Tech. Corridor Polymer Cluster Initiative 2002-05

**Retsgrundlag:** Sections 5 and 6 Regional Development Agencies Act 1998, Greater London Authority Act 1999 and Leasehold Reform, Housing and Urban Development Act 1993

**De planlagte årlige udgifter i henhold til ordningen eller den samlede individuelle støtte, der er ydet virksomheden:** Projektets samlede udgifter: 3 422 000 GBP (5 540 218 EUR):

2002/03: 1 399 000 GBP (2 264 981 EUR)

2003/04: 1 010 000 GBP (1 635 190 EUR)

2004/05: 1 013 000 GBP (1 640 047 EUR)

Maksimal støtte pr. virksomhed: 100 000 GBP

**Maksimal støtteintensitet:** Støtte pr. virksomhed til rådgivning: højst 50 %

**Gennemførelsestidspunkt:** 1. august 2002

**Støtteordningens eller det individuelle støtteprojekts varighed:** 31. december 2005

**Støttens formål:** At yde støtte på 50 % til rådgivning til SMV inden for polymersektoren.

Projektet omfatter 180 lokale kendte polymervirksomheder; som led i rådgivningen afdækkes årsager til markedssvigt og fokus henledes på nye produkter og nye markeder.

Polymersektoren er udvalgt som et af de områder, hvor der er potentiale for at diversificere og vende stagnationen i området og er af Kommissionen (GD for Regionaludvikling) godkendt som led i strukturfondenes SPD

**Berørte sektorer:** Anden fremstillingsvirksomhed (plast og polymer) med forbehold af bestemmelser vedrørende følsomme sektorer.

**NB: Ingen af støttemodtagerne er involveret i kunstfiberindustrien.**

**Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten:**

Government Office for the West Midlands  
77 Paradise Circus, Queensway,  
Birmingham B1 2DT  
United Kingdom